

**2006. november 27-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Görög Köztársaság**

(C-490/06. sz. ügy)

(2006/C 326/103)

Az eljárás nyelve: görög

**Felek**

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Patakia és D. Lawunmi)

Alperes: Görög Köztársaság

**Kereseti kérelmek:**

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a Görög Köztársaság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a nem közúti mozgó gépekbe és berendezésekbe szánt belső égésű motorok gáz- és szilárd halmazállapotú szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 97/68/EK irányelv módosításáról szóló, 2002. december 19-i 2002/88/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek<sup>(1)</sup>, vagy legalábbis a kérdéses rendelkezéseket a Bizottsággal nem közölte – nem teljesítette a szóban forgó irányelvből eredő kötelezettségeit;
- a Bíróság kötelezze a Görög Köztársaságot a költségek viselésére.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

A 2002/88/EK irányelv belső jogba történő átültetésére előírt határidő 2004. augusztus 11-én lejárt.

<sup>(1)</sup> HL L 35., 2003.2.11., 28. o.; magyar nyelvű különkiadás 13. fejezet, 31. kötet, 73. o.

**A Vestre Landsret (Dánia) által 2006. november 28-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Danske Svineproducenter kontra Justitsministeriet**

(C-491/06. sz. ügy)

(2006/C 326/104)

Az eljárás nyelve: dán

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Vestre Landsret (Dánia)

**Az alapeljárás felei**

Felperes: Danske Svineproducenter

Alperes: Justitsministeriet

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések**

- 1) Úgy kell-e értelmezni a 95/29/EK irányelvvel<sup>(1)</sup> módosított, az állatok szállítás közbeni védelméről szóló, 1991. november 19-i 91/628/EGK tanácsi irányelv<sup>(2)</sup> melléklete I. fejezete A. része 2. pontja b) alpontjának és VII. fejezete 48. pontja 3. alpontja harmadik franciabekezdésének rendelkezéseit, hogy a tagállam nem jogosult olyan átmeneti nemzeti szabályok bevezetésére, miszerint a 40 kg súlyt elérő, de 110 kg-ot meg nem haladó sertések szállítása esetén, amennyiben a szállítási idő meghaladja a nyolc órát és mechanikus szellőztető rendszert alkalmaznak, a belső magasságnak – a padozat legmagasabb pontjától a tető legalacsonyabb pontjáig mérve – minden egyes szinten el kell érnie legalább 100 cm-t?
- 2) Úgy kell-e értelmezni a 95/29/EK irányelvvel módosított, az állatok szállítás közbeni védelméről szóló, 1991. november 19-i 91/628/EGK tanácsi irányelv melléklete I. fejezete A. része 2. pontja b) alpontjának és VII. fejezete 48. pontja 3. alpontja harmadik franciabekezdésének rendelkezéseit, hogy a tagállam nem jogosult olyan átmeneti nemzeti szabályok bevezetésére, miszerint a 40 kg súlyt elérő vagy meghaladó sertések szállítása esetén, amennyiben a szállítás egy napra eső teljes időtartama meghaladja a nyolc órát, olyan szállítóeszközt kell alkalmazni, amely – például mozgatható szintekkel kombinált toló fedéllel vagy más hasonló megoldással – minden időben biztosítja, hogy valamennyi szinten megvalósuljon – a padozat legmagasabb pontjától a tető legalacsonyabb pontjáig mérve – a legalább 140 cm-es belső ellenőrzési magasság, míg abban az esetben, ha a szállított sertések átlagsúlya 100 kg, mechanikus szellőztető rendszert alkalmaznak és több szinten szállítják az állatokat, akkor e szintek belső magasságának állandóan el kell érnie legalább 92 cm-t?
- 3) Úgy kell-e értelmezni a 95/29/EK irányelvvel módosított, az állatok szállítás közbeni védelméről szóló, 1991. november 19-i 91/628/EGK tanácsi irányelv melléklete VI. fejezete 47. pontja „[s]ertések” című D. részének rendelkezéseit, hogy a tagállam nem jogosult olyan átmeneti nemzeti szabályok bevezetésére, miszerint a sertések nyolc óra időtartamot meghaladó szállítása esetén 100 kg-onként legalább 0,50 m<sup>2</sup> férőhelyre van szükség?

<sup>(1)</sup> Az állatok szállítás közbeni védelméről szóló 91/628/EGK irányelv módosításáról szóló, 1995. június 29-i 95/29/EK tanácsi irányelv (HL L 148., 52. o.; magyar nyelvű különkiadás 3. fejezet, 17. kötet, 466. o.).

<sup>(2)</sup> Az állatok szállítás közbeni védelméről, valamint a 90/425/EGK és a 91/496/EGK irányelv módosításáról szóló, 1991. november 19-i 91/628/EGK tanácsi irányelv (HL L 340., 17. o., magyar nyelvű különkiadás 3. fejezet, 12. kötet, 133. o.).